



The Edinburgh Gazette

Published by Authority

Registered as a Newspaper

FRIDAY, SEPTEMBER 13, 1957

At the Court at *Balmoral*, the 23rd day of August, 1957.

PRESENT,

The QUEEN's Most Excellent Majesty in Council.

HER MAJESTY in Council was this day pleased, on a Representation of the Secretary of State for Scotland to appoint:—

From 1st June, 1957.

Margaret Kirk Galloway Fraser, M.A. and B.Com. (Edinburgh).

Mary Inglis Brown.

Robert Symington Marks, Esquire.

Anna Mary Cowan Mathewson.

Margaret Greig Sibbald.

Bella McQueen.

Christina Speirs Cameron.

John Anderson, Esquire, M.A. and B.Sc. (Glasgow) and B.Sc. (London).

John Rankin, Esquire, B.Mus. (Glasgow).

John Mackinnon, Esquire, M.A. (Glasgow).

David Barr Kane, Esquire, M.A. (Glasgow).

George Johnstone Brown, Esquire, M.A. (Glasgow).

Marion Mackay Lawson, M.A. (Glasgow).

William Chalmers Brown, Esquire.

Jean Graham Beveridge.

William Mitchell, Esquire, M.A. and B.Sc. (Glasgow).

Alexander Anderson McPherson, Esquire.

Elizabeth Mary Wilson Thomson.

George Clark Morrison, Esquire, M.A. (Aberdeen).

to be nineteen of Her Majesty's Inspectors of Schools.

W. G. Agnew.

TRUNK ROADS ACT, 1946

SPECIAL ROADS ACT, 1949

THE Secretary of State hereby gives notice that he proposes to make an Order under section 14 of the Special Roads Act, 1949, as read with the Transfer of Functions (Roads, Bridges and Ferries) Order, 1955 to provide for (a) the realignment and regrading of a length of Sandyhill Road, Banff in the Burgh of Banff in the County of Banff; (b) the construction by the Secretary of State of a new road in substitution for the part of Collie Road to be stopped up by the Order; (c) the stopping up of a part of Collie Road when the new road is opened for the purposes of through traffic; (d) the Banff County Council becoming the highway authority for the new road on the date on which notice is

given by the Secretary of State to the Council that the new road is opened for through traffic.

Copies of the draft Order and the relative plan may be inspected free of charge at all reasonable hours from 13th September, 1957, to 14th December, 1957, at the Scottish Home Department, Bankhead Avenue, Sighthill, Edinburgh, 11 and at the offices of the Banff County Council, County Buildings, Banff.

Any Persons may within three months from 13th September, 1957, object to the making of the Order by notice to the Secretary, Scottish Home Department, Bankhead Avenue, Sighthill, Edinburgh, 11, quoting reference 317/65/1 and stating the grounds of objection.

R. D. M. BELL, Assistant Secretary.

Scottish Home Department.

6th September, 1957.

TRUNK ROADS ACT, 1946

SPECIAL ROADS ACT, 1949

THE Secretary of State hereby gives notice that he has made an Order under section 1 of the Trunk Roads Act, 1946, as extended by section 14 of the Special Roads Act, 1949, and as read with the Transfer of Functions (Roads, Bridges and Ferries) Order, 1955, the effect of which is that a diversion which he proposed to construct near Bordie in the County of Fife will become a trunk road on the date when the Order comes into operation and the length of the trunk road to be superseded thereby will cease to be a trunk road on the sixteenth day of May next after the date on which notice is given by the Secretary of State to the Fife County Council (who will thereafter become the highway authority responsible for that length) that the said diversion is opened for through traffic.

Copies of the Order, the title of which is "The Dennyloanhead-Kinross-Kirkcaldy-St. Andrews Trunk Road (Bordie Diversion) Order, 1957," can be purchased, price 3d., either through any Bookseller or direct from Her Majesty's Stationery Office, 13a Castle Street, Edinburgh, 2.

Copies of the Order and of the plan referred to therein have been deposited at the Scottish Home Department, Bankhead Avenue, Sighthill, Edinburgh, 11, and may be seen at all reasonable hours.

Any Person aggrieved by the Order and desiring to question the validity thereof or of any provision contained therein on the grounds that it is not within the powers of the

Trunk Roads Act, 1946, as amended by the Special Roads Act, 1949, and as read with the Transfer of Functions (Roads, Bridges and Ferries) Order, 1955, or on the ground that any requirement of the Trunk Roads Act, 1946, as so amended, and as so read, has not been complied with in relation to the Order, may within six weeks of the thirteenth day of September, 1957, apply to the Court of Session for the suspension or quashing of the Order or of any provision contained therein.

R. D. M. BELL, Assistant Secretary.

Scottish Home Department,
10th September, 1957.

NATURALISATION

LIST of ALIENS to whom Certificates of Naturalisation have been granted by the Secretary of State, and whose Oaths of Allegiance have been registered in the Home Office during the month of August, 1957.

The date shown in each case is the date of naturalisation.

- Aird, Catherine Munro (or Katharine Munro); Of no nationality; Independent; Westerlea, Morangie Road, Tain, Ross and Cromarty. 23 July, 1957.
- Aird, Katharine Munro. See Aird, Catherine Munro.
- Augenbergs, Austra; Latvia; Teacher of Languages; 1 Doune Terrace, Edinburgh, 3, Midlothian. 27 June, 1957.
- Baginski, Karl Heinz; Germany; Tractor Man; Cranshaws Farm Cottages, Duns, Berwickshire. 23 July, 1957.
- Becci, Luigi; Italy; Fish Restaurateur; 158A Crown Street, Aberdeen. 27 June, 1957.
- Belka, Jan Stanislaw; Poland; Trawler Fisherman; 82 Menzies Road, Aberdeen. 27 June, 1957.
- Bielecki, Alfons Stanislaw; Poland; Aircraft Cleaner; 245 Cowie Street, Glasgow, S.1, Lanarkshire. 18 July, 1957.
- Buga, Mychajlo (known as Michael Bugo); Poland; Machine Operator (Dairy Works); 89 Sydney Place, Lockerbie, Dumfriesshire. 27 June, 1957.
- Bugo, Michael. See Buga, Mychajlo.
- Chowanski, Czeslaw; Poland; Warehouseman; "Saughtree House," Annan Road, Dumfries. 15 July, 1957.
- Dacko, Antin; Poland; Coal Miner; 11A Moir Avenue, Musselburgh, Midlothian. 15 July, 1957.
- Gualtieri, Luigi; Italy; Fish Restaurateur; 42 Birkhall Avenue, Glasgow, S.W.2, Lanarkshire. 24 July, 1957.
- Hofmann, Alfred Otto; Germany; Farm Worker; 1 Knowfoot Place, Kirkmahoe, near Dumfries. 18 July, 1957.
- Janczuk, Ananij; Poland; Labourer; Baldinnie, by Ceres, Cupar, Fife. 27 June, 1957.
- Jureczko, Tadeusz Boleslaw; Poland; Coal Miner; 9 Taylor Place, Dalkeith, Midlothian. 27 June, 1957.
- Karpinska, Michalina; Poland; Housewife; 7A Victoria Terrace, Musselburgh, Midlothian. 18 July, 1957.
- Karpinski, Wladyslaw; Poland; Engineer/Mechanic; 7A Victoria Terrace, Musselburgh, Midlothian. 18 July, 1957.
- Kleta, Robert. See Klette, Robert Paul Frederick.
- Klette, Robert Paul Frederick (known as Robert Kleta); Poland; Coal Miner; Murray House, Ramsey Lane, Limekilns, Fife. 5 July, 1957.
- Kowalczyk, Wanda Teresa; Poland; Book-Keeper/Receptionist; Central Hotel (Staff), Gordon Street, Glasgow, Lanarkshire. 23 July, 1957.
- Kusz, Teodor; Poland; Coal Miner; 91 Chalmers Street, Dunfermline, Fife. 23 July, 1957.
- Malewski, Andrzej Marian; Poland; Research Chemist and Chemical Engineer; 5 Annfield Street, Dundee, Angus. 15 July, 1957.
- Meggarr, Bernard; Poland; Foreman/Machine Man (Brickworks); 17 Morriston Street, Cambuslang, Lanarkshire. 5 July, 1957.
- Mellis, Arthur. See Mellis, Arturs.
- Mellis, Arturs (known as Arthur Mellis); Latvia; Coal Miner; 284 Den Walk, Methil, Fife. 5 July, 1957.
- Morgan, Joseph. See Nowakowski, Jozef Benedict.
- Nowakowski, Jozef Benedict (known as Joseph Morgan); Poland; Labourer; 32 Burnside Road, Newarthill, Lanarkshire. 27 June, 1957.
- Okon, Marian Gabriel Michael; Poland; Machine Moulder; 75 Cowgate, Kirkintilloch, Dunbartonshire. 27 June, 1957.

Paberz, Antons; Latvia; Coal Miner; 7 Capledrae Row, Cardenden, Fife. 15 July, 1957.

Richter, Josef; Poland; Coal Miner; 13 Lambie Street, Whitburn, Bathgate, West Lothian. 15 July, 1957.

Rozanski, Bernard; Poland; Joiner; 292 Langside Road, Glasgow, Lanarkshire. 24 July, 1957.

Subotic, Zivorad; Yugoslavia; Farm Worker; Cumberlands Poultry Farm, Eshiels, Peebles, Peeblesshire. 23 July, 1957.

Szablowski, Jan; Poland; Boarding-house Proprietor; 20 Belmont Street, Glasgow, Lanarkshire. 27 June, 1957.

Venn, Marian. See Wegielski, Marian Stefan.

Wegielski, Marian Stefan (also known as Marian Venn); Poland; Commercial Traveller; 13 Botanic Crescent, Glasgow, N.W., Lanarkshire. 31 July, 1957.

Witkowski, Antoni; Poland; Chef; 370 Colinton Mains Road, Edinburgh, 13, Midlothian. 23 July, 1957.

Zapora, Jozef; Poland; Coal Miner; 29 Wilson Street, Blairhall, Dunfermline, Fife. 15 July, 1957.

Zaremba, Antoni; Poland; Chef; Rowan Cottage, Kingsbarns, Fife. 23 July, 1957.

STATEMENT showing the QUANTITIES SOLD and AVERAGE PRICES OF BRITISH CORN per cwt. of 112 Imperial lb., computed from returns received by the MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD in the week ended 7th September, 1957, pursuant to the Corn Returns Act, 1882, the Corn Sales Act, 1921, and the Agriculture (Miscellaneous Provisions) Act, 1943.

British Corn	Quantities Sold	Average Price per Cwt.	
		s.	d.
WHEAT	1,399,341	18	7
BARLEY	2,901,548	23	6
DATS	86,125	19	11

NOTE.—The above statement is based on returns received from 174 prescribed towns in England and Wales in the week ended 7th September, 1957. The prices represent the average for all sales at these towns, and include transactions between growers and merchants, and transactions between merchants during the week ended 31st August, 1957.

P. G. ELLIS.

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food.
Great Westminster House,
Horseferry Road,
London, S.W.1.

TOWN AND COUNTRY PLANNING (SCOTLAND) ACT, 1947

COUNTY COUNCIL OF FIFE

NORTH EAST FIFE DEVELOPMENT PLAN

NOTICE is Hereby Given that proposals for alterations or additions to the above Development Plan were submitted to the Secretary of State on the Tenth day of September, 1957. The proposals relate to land situate within (1) *Burgh of Auchtermuchty*—an area extending to 2.1 acres lying astride the High Street between Millflat and Parliament Place; (2) *Burgh of Newburgh*—an area extending to 7.2 acres lying between the High Street and the railway on both sides of Hill Road opposite the Parish Church; (3) *Village of Ceres*—an area extending to 1.9 acres on the west side of the main street between Meldrum's Inn and the main St. Andrews/Kirkcaldy road; (4) *Village of Leuchars*—an area of 1.7 acres on the east of and adjacent to the Manse, on the east side of the village.

A certified copy of the proposals has been deposited at County Buildings, Cupar, and may be inspected there free of charge between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. on weekdays and 10 a.m. and 12 noon on Saturdays. Any objection or representation with reference to the proposals must be made in writing to the Secretary of State before the Second day of November, 1957, must state the grounds on which it is made and should be addressed to The Secretary, Department of Health for Scotland, York Buildings, Queen Street, Edinburgh, 2. Any person making such an objection or representation may, by sending to the County Clerk, County Buildings, Cupar, a request in writing, stating therein an

address for service, require the County Clerk to serve him with a notice of the eventual amendment of the Development Plan.

Dated this Tenth day of September, 1957.

MATTHEW POLLOCK, County Clerk.

County Buildings, Cupar.

**ZETLAND COUNTY COUNCIL
BRESSAY WATER SUPPLY SCHEME**

NOTICE is Hereby Given, in terms of the First Schedule to the Water (Scotland) Act, 1946, that the Zetland County Council intend to apply to the Secretary of State for an Order under Section 21 (2) of that Act to enable them to take the waters of the Loch of Brough, Bressay in the Parish of Bressay and of all watercourses flowing into the said Loch; that a copy of the draft Order and of the relevant plans may be inspected at (i) the County Buildings, Lerwick, Shetland, and (ii) the District Council Office, Ham Cottage, Bressay, Shetland; and that a notice explaining the effect of the Order will be found in *The Shetland Times* and *The Shetland News*, newspapers of 13th and 17th September, 1957, respectively.

JOHN N. SINCLAIR, County Clerk.

County Buildings, Lerwick, Shetland.

13th September, 1957.

**COUNTY COUNCIL OF THE COUNTY OF
SUTHERLAND**

CAMORE SPECIAL DRAINAGE DISTRICT

NOTICE is hereby given in accordance with the terms of section 147 (2) of the Local Government (Scotland) Act, 1947, that the County Council of the County of Sutherland propose to form the Village of Camore into a Special Drainage District.

The full terms of the proposal may be inspected in the Office of the County Clerk, Golspie, between the hours of 9.30 a.m. and 4 p.m. on weekdays and between the hours of 9.30 a.m. and 11.30 a.m. on Saturdays.

The proposal will be considered by the County Council at a meeting to be held within the Sutherland Arms Hotel, Lairg, on Monday, 28th October, 1957, at 2.30 o'clock afternoon.

A. J. MACRAE, County Clerk.

County Clerk's Office, Golspie.

10th September, 1957.

ARGYLL COUNTY COUNCIL

**THE COUNTY OF ARGYLL (MISCELLANEOUS AREAS) SPECIAL
SEWERAGE DISTRICT**

NOTICE is hereby given in accordance with the terms of Section 147 (5) of the Local Government (Scotland) Act 1947, that the County Council of the County of Argyll have resolved to alter by extending the boundaries of The County of Argyll (Miscellaneous Areas) Special Sewerage District so as to include therein a number of areas comprising County Council housing schemes within the South Lorn, Mid Argyll and Ardnamurchan districts of the County which are not at present within the boundaries of the said Special District.

The full terms of the resolution and maps showing the boundaries of all the areas now to be included within the said Special District may be inspected in the office of the Subscriber and the full terms of the resolution and maps showing the boundaries of the said areas with their respective districts may be inspected in the Offices of the Clerks to the District Councils of the above-mentioned districts in all cases during normal office hours until 5th October, 1957.

A. D. JACKSON, County Clerk.

County Clerk's Office, Lochgilphead.

11th September, 1957.

In the Court of the Transport Tribunal

THE BRITISH TRANSPORT COMMISSION

(PASSENGER) CHARGES SCHEME, 1957

THE British Transport Commission hereby give notice pursuant to an Order of the Court dated 8th August, 1957, that the Transport Tribunal have confirmed the Scheme above referred to and have ordered that the said Scheme shall come into force on the 8th August, 1957.

Notice is further given that pursuant to the said Order of the Court, the said Scheme has been printed and published by H.M. Stationery Office. Copies of the said Scheme may be obtained at H.M. Stationery Office, York House, Kingsway, London, W.C.2., or its branches or through any book-seller at the price of one shilling per copy.

S. B. TAYLOR, Chief Secretary.
British Transport Commission.

5th September, 1957.

DISEASES OF ANIMALS ACT, 1950—GREAT BRITAIN

OUTBREAKS OF NOTIFIABLE DISEASES WHICH WERE CONFIRMED

BY THE MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD DURING THE PERIOD

16th to 31st AUGUST, 1957

Period	Anthrax		Atrophic Rhinitis		Foot-and-Mouth Disease		Fowl Pest	Swine Fever	
	Outbreaks confirmed	Animals attacked	Outbreaks confirmed	Swine slaughtered as diseased or exposed to infection	Outbreaks confirmed	Animals slaughtered as diseased or exposed to infection	Outbreaks confirmed	Outbreaks confirmed	Swine slaughtered for diagnostic purposes
16th to 31st August, 1957	4	4	—	—	1	395	15	36	8
Corresponding period in									
1956	11	11	—	—	31	5,100	29	28	1
1955	18	20	—	—	—	—	2	48	14
1954	11	13	—	—	—	—	16	67	16
1st January to 31st August, 1957	252	278	6	2,100	39	6,702	551	652	134
Corresponding period in									
1956	1,085	1,168	8	1,903	80	12,457	457	529	94
1955	502	528	3	455	6	956	381	1,058	251
1954	193	213	3	679	12	1,318	591	1,094	225

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Hook Rise, Tolworth, Surbiton, Surrey.
3rd September, 1957.

**COAL ACT 1938 and
COAL INDUSTRY NATIONALISATION ACT 1946**

PURSUANT to paragraph 6 (2) of the Second Schedule to the Coal Act 1938, the National Coal Board Hereby Give Notice that they propose to exercise the right to withdraw Support vested in them by virtue of paragraph 6 (1) of the said Schedule and Coal Industry Nationalisation Act 1946 so far as the said right applies in relation to any land within an area situated in the Parish of Temple in the County of Midlothian, indicated on a plan which is deposited and open for inspection at the office of the Board's Estates Mining Engineer, 14-16 Grosvenor Street, Edinburgh, 12.

Dated 11th September, 1957.

K. G. SMITH, Secretary.

National Coal Board, Scottish Division,
1 Eglinton Crescent, Edinburgh, 12.

Serial No. 153.

**AYRSHIRE EMPLOYERS' MUTUAL INSURANCE
ASSOCIATION LIMITED
(In Voluntary Liquidation)**

NOTICE is hereby given that in pursuance of Section 290 of the Companies Act 1948 a General Meeting of the Members of the above Company will be held in St. Enoch Hotel, on Wednesday, 16th October, 1957, at 2.45 o'clock afternoon to receive the Account of the Joint Liquidators showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of and to hear any explanation that may be given by the Joint Liquidators.

J. W. ANDREW.
JAMES C. SHARP.
Joint Liquidators.

10th September, 1957.

**CLYDE REGION CONSTRUCTION CO. (GLASGOW),
LIMITED**

Members' Voluntary Winding Up

NOTICE is hereby given, pursuant to Section 290 of The Companies Act, 1948, that a Meeting of the Members of the above-named Company will be held within the Offices of Messrs. J. S. Deans & Clement, C.A., 183 West George Street, Glasgow, C.2, on Wednesday, the Sixteenth day of October, 1957, at 12 o'clock noon, to receive the Liquidator's Account showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, and of hearing any explanations that may be given by the Liquidator; and also to pass an Extraordinary Resolution determining the manner in which the books, accounts and documents of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

JAS. STUART DEANS, Liquidator.

183 West George Street, Glasgow, C.2.

10th September, 1957.

**The Companies Act, 1948
Members' Voluntary Winding Up
Notice of Appointment of Liquidator**

Pursuant to Section 305

Name of Company—Rumbling Bridge Sand Co., Limited.

Nature of Business—Sand & Gravel Merchants.

Address of Registered Office—1 Mar Street, Alloa.

Liquidator's Name and Address—A. A. Dunbar, C.A., 1 Mar Street, Alloa.

Date of Appointment—5th September, 1957.

By Whom Appointed—Members.

Dated this eleventh day of September, 1957.

ANDREW A. DUNBAR, C.A., Liquidator.

**The Companies Act, 1948
Creditors' Voluntary Winding Up
Notice of Appointment of Liquidator**

Pursuant to Section 305

Name of Company—Highland Construction Co., Limited.

Nature of Business—Public Works Contractors.

Address of Registered Office—Drum Park House, Lassodie, Fife.

Liquidator's Name and Address—Andrew A. Dunbar, C.A., 1 Mar Street, Alloa.

Date of Appointment—5th September, 1957.

By Whom Appointed—Creditors.

Dated this eleventh day of September, 1957.

ANDREW A. DUNBAR, C.A., Liquidator.

AN application has been presented in the Sheriff Court at Glasgow by JOHN RUSSELL, 10 Brownhill Avenue, Coatbridge, for Confirmation as Executor *dative qua* Funeratoir to the deceased JAMES ROBERTS RUSSELL, 151 Crowhill Street, Glasgow.

F. J. GRANT,
Dep. Sheriff Clerk, Glasgow.

To the Creditors and other persons interested in the succession of the deceased CHARLES KING SKILLING, who resided at 169 Somerville Drive, Glasgow.

ALEXANDER HOUSTON, Chartered Accountant, 95 Bath Street, Glasgow, Judicial Factor on the estate of the deceased CHARLES KING SKILLING, has presented a petition to the Court of Session, for his discharge of the office of Judicial Factor, of which notice is hereby given, and that the petition will be again moved in Court on or after the 28th day of September 1957.

ALEX. HOUSTON,
95 Bath Street, Glasgow.

13th September, 1957.

Sequestrated Estate of WILLIAM JOHN WHITE GROSSART, King's Arms Hotel, Dalry, Ayrshire.

AS Trustee on the above Estates, I hereby call a Meeting of the Creditors in the Sequestration, to be held within the Chambers of Messrs. McLay, McAlister & McGibbon, C.A., 53 Bothwell Street, Glasgow, C.2., on Tuesday, the Eighth day of October, 1957, at Eleven Forty-five o'clock forenoon, to consider as to application to be made for my discharge as Trustee.

HUGH MCCALLUM, C.A., Trustee.

Glasgow, 10th September, 1957.

Sequestration of THE CROFT GARDENS, Fruit and Flower Specialists, Hillside, by Montrose, Angus, and DENIS SIBBALD MEGLAUGHLIN, The Croft, Hillside, by Montrose, Angus, as a partner thereof and ALLISON KEITH LOW or MEGLAUGHLIN, wife of the said Denis Sibbald Meglaughlin, residing at The Croft aforesaid, as a partner thereof and as an individual.

AS Trustee on the above Estates, I hereby call a Meeting of the Creditors in the Sequestration, to be held within the Chambers of Messrs. McLay, McAlister & McGibbon, C.A., 53 Bothwell Street, Glasgow, C.2., on Tuesday, the Eighth day of October, 1957, at Twelve-fifteen o'clock afternoon, to consider as to application to be made for my discharge as Trustee.

HUGH MCCALLUM, C.A., Trustee.

Glasgow, 10th September, 1957.

ARCHIBALD MARTIN'S Sequestration

GEORGE ELLIOT DICKSON, Chartered Accountant, 8 Forres Street, Edinburgh, has been elected Trustee on the Estates and the election of the Commissioners has been postponed until the second meeting of creditors. The examination of the Bankrupt will take place within the Sheriff Court House, Lawnmarket, Edinburgh, on Tuesday, 24th September, 1957, at 2 o'clock afternoon. The creditors will meet in 8 Forres Street, Edinburgh, on Wednesday, 2nd October, 1957, at 11 o'clock forenoon.

G. E. DICKSON, Trustee.

THE estate of PETER RAFFERTY, residing at 95 Drummore Road, Drumchapel, Glasgow was sequestrated on 11th day of September, 1957 by the Sheriff of Lanarkshire at Glasgow.

The first deliverance is dated the 11th day of September, 1957. A meeting to elect the Trustee and Commissioners is to be held at 12 noon on Tuesday, the 24th day of September, 1957 within the Faculty Hall, St. George's Place, Glasgow. A composition may be offered at this meeting and to entitle creditors to their first dividend, their oaths and grounds of debt must be lodged on or before the 11th day of January, 1958.

WM. MCAFEE, Solicitor,
19 Waterloo Street, Glasgow.
Agent for Petitioner.

